SGH-M610

Manual do Utilizador

Precauções de segurança importantes

O não cumprimento poderá revelar-se perigoso ou ilegal.

Informações sobre os direitos de autor

Conduza sempre com segurança

Não utilize o telemóvel enquanto estiver a conduzir; estacione o veículo primeiro.

Desligar o telefone durante o reabastecimento de combustível

Não utilize o telefone no posto de abastecimento (estação de serviço) ou próximo de combustíveis ou químicos.

Desligar o telefone num avião

Os telefones móveis podem causar interferências. A utilização do telefone em aviões não só é ilegal como perigosa.

Desligar o telefone junto de todos os equipamentos médicos

Os hospitais ou os locais de assistência médica podem utilizar equipamento sensível a energia de RF externa. Obedeça a quaisquer regulamentos ou normas em vigor.

Interferências

Todos os telefones móveis encontram-se sujeitos a interferências, o que pode prejudicar o respectivo desempenho.

Regulamentos especiais

Cumpra os regulamentos em vigor e desligue sempre o telefone nos locais em que a sua utilização seja proibida e nos locais em que possa causar interferências ou ser perigoso.

Resistência à água

O telefone não é resistente à água. Mantenha-o seco.

Utilização sensata

Utilize-o apenas na posição normal (junto ao ouvido). Evite tocar, sem necessidade, na antena quando o telefone se encontrar ligado.

Chamada de emergência

Forneça todas as informações necessárias da forma mais exacta possível. Não desligue a chamada até que lhe digam para o fazer [tecla].

Manter as crianças pequenas afastadas do telefone

Mantenha o telefone e todos os componentes incluindo os acessórios fora do alcance das crianças.

Acessórios e baterias

Utilize apenas baterias e acessórios aprovados pela Samsung, tal como auriculares e cabos de dados do computador. A utilização de acessórios não autorizados pode provocar danos a si ou ao seu telefone e ser perigosa.

- Risco de explosão se substituir por uma bateria de tipo incorrecto.
- Elimine as baterias usadas de acordo com as instruções do fabricante.

A utilização prolongada dos auriculares e com um volume muito alto pode danificar-lhe a audição.

Assistência qualificada

O telefone deve ser reparado apenas por pessoal de assistência qualificado.

Para obter informações de segurança mais detalhadas, consulte "Informações sobre saúde e segurança" na página 41.

Sobre este Manual

Este Manual do Utilizador fornece-lhe todas as instruções necessárias para utilizar o telefone.

Neste manual, aparecem os seguintes ícones de indicação:

Indica que é necessário prestar atenção às informações relacionadas com a segurança e as funções do telefone.

→ Indica que necessita de premir as teclas de navegação para se deslocar até à opção especificada e, em seguida, seleccioná-la.

[ ] Indica uma tecla do telefone. Por exemplo, [ ]

< > Indica uma tecla de função, cuja função é apresentada no ecrã do telefone. Por exemplo, <**Menu**>

Características especiais do telefone

- **Câmara e câmara de vídeo**

  Utilize o módulo de câmara integrado no telefone para tirar fotografias ou gravar um vídeo.

- **Leitor de música**

  RReproduzir ficheiros de música no telefone.

- **Rádio FM**

  Ouça as suas estações de rádio favoritas a qualquer hora e em qualquer lugar.

- **Java**
  Divirta-se com os jogos integrados Java e faça a transferência de novos jogos.

- **Modo offline**
  Permite colocar o telefone no modo Offline para no avião as suas funções que não necessitem de ligação à rede.

- **Bluetooth**
  Transfira ficheiros multimédia e dados pessoais e estabeleça ligações com outros dispositivos através da tecnologia Bluetooth e sem fios.

- **E-mail**
  Envie e receba mensagens de e-mail com anexos de imagens, vídeo e áudio.

- **Serviço de Mensagens Multimédia (MMS)**
  Envie e receba mensagens MMS com combinação de texto, imagem, vídeo e áudio.

- **Cartão de visita**
  Crie cartões de visita com o seu número e perfil. Sempre que efectuar a sua apresentação a terceiros, utilize este conveniente cartão de visita electrónico.

Índice

Descrição geral das funções dos menus

Para aceder ao modo Menu, prima <**Menu**> no modo Inactivo.

1 Registo de chamadas

1 Últimos contactos
2 Chamadas não atendidas
3 Chamadas efectuadas
4 Chamadas recebidas
5 Eliminar tudo
6 Gestor de chamadas

2 Lista telefónica

1 Lista de contactos
2 Contactos FDN[1]
3 Criar contacto
4 Grupo
5 Marcação rápida
6 O meu cartão de visita
7 Número próprio
8 Gestão
9 Número de serviço[1]

3 Aplicações

1 Leitor de música
2 Gravador de voz

3 Aplicações

3 Rádio FM
4 Bluetooth
5 Menu SIM[1]

4 Browser

1 Página de início
2 Favoritos
3 Escreva URL
4 Apagar cache
5 Definições do servidor
6 Servidor actual

5 Mensagens

1 Criar mensagem
2 As minhas mensagens
3 Modelos
4 Eliminar tudo
5 Definições
6 Mensagens SOS
7 Difusão celular
8 Estado da memória

6 Meus ficheiros

1 Imagens
2 Vídeos
3 Música
4 Sons
5 Jogos e outros
6 Outros ficheiros
7 Cartão memória[2]
8 Estado da memória

7 Agenda

1 Alarme
2 Calendário
3 Memo
4 Relógio mundial
5 Calculadora
6 Conversor
7 Temporizador
8 Cronómetro

8 Câmara

1 Tirar fotografia
2 Gravar vídeo

8 Câmara

3 Ir para As minhas fotografias
4 Ir para Os meus clips de vídeos

9 Definições

1 Hora e data
2 Definições do telefone
3 Definições do ecrã
4 Definições de som
5 Definições de luz
6 Assistente de configuração
7 Serviços de rede
8 Segurança
9 Definições da memória
10 Repor definições
11 Gestão de códigos

---

1. Disponível apenas se suportado pelo cartão SIM.
2. Disponível apenas se tiver sido inserido um cartão de memória.

Desembalar

Certifique-se de que a embalagem contém todos os artigos indicados

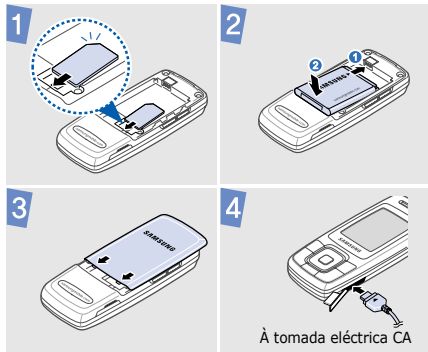
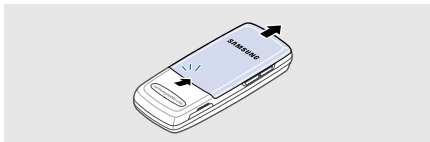
- Telefone
- Adaptador de viagem
- Bateria
- Manual do Utilizador

Pode obter os diversos acessórios através de um representante Samsung local.

Os artigos fornecidos com o seu telefone e os acessórios disponíveis através do seu representante Samsung podem variar, dependendo do seu país ou operador.

Como começar

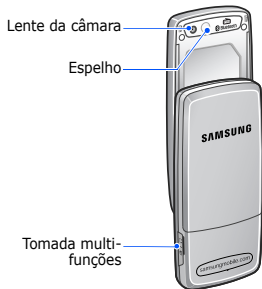
Os primeiros passos para utilizar o telefone

Montar e carregar o telefone

Retirar a tampa da bateria

Ligar ou desligar

Ligar	1. Abra o telefone. 2. Prima sem soltar [ ]. 3. Se necessário, introduza o PIN e prima <**OK**>. 4. Quando o assistente de configuração for aberto, personalize o telefone de acordo com as suas preferências.
Desligar	1. Abra o telefone. 2. Prima sem soltar [ ].

Esquema do telefone

Vista frontal

Vista posterior

Quando fechar o telefone, este bloqueia as teclas expostas para evitar quaisquer operações indesejadas ao premir acidentalmente as teclas. Para desbloquear o teclado, prima <**Desbl.**> e, em seguida, <**OK**>.

Teclas e ícones

Teclas

	Permite executar a função indicada na linha inferior do visor.
	No modo Inactivo, permite aceder directamente aos seus menus favoritos. No modo Menu, permite percorrer as opções de menu.
	No modo Inactivo, permite iniciar o browser web. No modo Menu, permite seleccionar a opção de menu realçada ou confirmar a acção.

Permite efectuar ou atender uma chamada.

No modo Inactivo, permite recuperar os últimos números marcados, não atendidos ou recebidos.

Permite apagar os caracteres do visor ou os itens de uma aplicação.

Prima sem soltar para ligar ou desligar o telefone.

Permite terminar uma chamada.

No modo Menu, permite cancelar a introdução de dados e voltar ao modo Inactivo.

Permite introduzir números, letras e alguns caracteres especiais.

No modo Inactivo, prima sem soltar [**1**] para aceder ao servidor do correio de voz. Prima sem soltar [**0**] para introduzir um indicativo internacional.

Permite introduzir caracteres especiais ou executar funções especiais.

No modo Inactivo, prima sem soltar [#] para activar ou desactivar o Modo silencioso. Prima sem soltar [*] para inserir um espaço entre os números.

Permite ajustar o volume do telefone.

Ícones

Os ícones seguintes podem aparecer na linha superior do ecrã para indicar o estado do telefone. Os ícones indicados no visor podem variar consoante o país ou operador.

	Intensidade do sinal
	Rede GPRS (2.5G)
	Rede EDGE
	Chamada em curso
	Fora da área de serviço ou Modo offline
	Função de mensagem SOS activada
	Alarme definido
	Rede de roaming
	Desvio de chamadas activado
	Bluetooth activado
	Kit mãos-livres Bluetooth ou auricular ligados
	Cartão de memória inserido
	Rádio FM ligado
	Modo silencioso (Silêncio)
	Modo silencioso (Vibração)

	Tipo de toque • Nenhum: Melodia • : Melodia em crescendo • : Vibração • : Melodia e vibração • : Crescente e vibração • : Vibração e depois melodia • : Melodia e depois vibração
	Nova mensagem: • : Mensagem SMS • : Correio de voz • : Mensagem MMS • : Email
	Nível de carga da bateria

Aceder às funções do menu

Seleccionar uma opção	1. Prima a tecla de função desejada. 2. Prima as teclas de navegação para se deslocar para a opção anterior ou seguinte. 3. Prima <**Selec.**>, <**OK**> ou [OK/i] para confirmar a função apresentada ou a opção realçada. 4. Prima <**Voltar**> para retroceder um nível. Prima [ ] para regressar ao modo Inactivo.
Utilizar números de menu	Prima a tecla numérica correspondente à opção pretendida.

Introduzir texto

Alterar o modo de introdução de texto	• Prima sem soltar [∗] para alternar entre o modo T9 e o modo ABC. • Prima [∗] para alternar entre maiúsculas e minúsculas ou mudar para o modo Numérico. • Prima sem soltar [#] para mudar para o modo de Símbolos.
Modo ABC	Para introduzir uma palavra: Prima a tecla adequada até que o carácter pretendido seja apresentado no visor.
Modo T9	Para introduzir uma palavra: 1. Prima as teclas de [**2**] a [**9**] para introduzir uma palavra. 2. Escreva a palavra completa antes de editar ou apagar caracteres. 3. Quando a palavra correcta for apresentada, prima [#] para inserir um espaço. Caso contrário, prima [**0**] para apresentar opções de palavras alternativas.
Modo Numérico	Prima as teclas correspondentes aos dígitos pretendidos.

Modo de Símbolos	Prima as teclas numéricas correspondentes ao símbolo pretendido.
Outras operações	• Prima [**1**] para introduzir marcas de pontuação ou caracteres especiais. • Prima [#] para inserir um espaço. • Prima as teclas de navegação para mover o cursor. • Prima [**C**] para apagar os caracteres um a um. • Prima sem soltar [**C**] para limpar todo o visor.

Personalizar o seu telefone

Idioma do visor

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Definições** → **Definições do telefone** → **Idioma**.
2. Seleccione um idioma.

Melodia do toque de chamada

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Definições** → **Definições de som** → **Chamada a entrar** → **Tom de toque**.
2. Prima [Esquerda] ou [Direita] para seleccionar uma categoria do toque de chamada.

3. Seleccione um toque de chamada.
4. Prima <**Guardar**>.

Volume do som das teclas

No modo Inactivo, prima [▲/▼] para regular o volume do som das teclas.

Imagem de fundo do modo Inactivo

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Definições** → **Definições do ecrã** → **Tela de fundo** → **Tela de fundo**.
2. Seleccione uma categoria de imagens.
3. Seleccione uma imagem.
4. Prima <**Guardar**>.

Atalhos de menu

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Definições** → **Definições do telefone** → **Atalhos**.
2. Seleccione uma tecla.
3. Seleccione o menu que irá ser atribuído à tecla.

Modo silencioso

Pode colocar o telefone no Modo silencioso para evitar incomodar outras pessoas. No modo Inactivo, prima sem soltar [#].

Bloquear telefone

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Definições** → **Segurança** → **Bloquear telefone**.
2. Seleccione **Activo**.
3. Introduza uma nova palavra-passe de 4 a 8 dígitos e prima <**OK**>.
4. Introduza novamente a nova palavra-passe e prima <**OK**>.

Utilizar funções avançadas do telefone

Comece pelas funções de chamada, câmara, leitor de música, browser web e outras funções especiais

Efectuar ou atender chamadas

Efectuar uma chamada

1. No modo Inactivo, introduza o indicativo da área e o número de telefone.
2. Prima [ ].
   Prima [▲/▼] para ajustar o volume.
3. Prima [ ] para terminar a chamada.

Atender uma chamada

1. Quando o telefone tocar, prima [ ].
2. Prima [ ] para terminar a chamada.

Utilizar a função de alta voz

Durante uma chamada, prima [OK/i] e, em seguida, <**Sim**> para activar o altifalante.

Prima [OK/i] novamente para mudar para o auscultador.

Efectuar uma chamada de conferência

1. Durante uma chamada, ligue ao segundo participante.
   A primeira chamada é colocada em espera.
2. Prima <**Opções**> e seleccione **Aderir**.
3. Repita os passos 1 e 2 para adicionar mais participantes.
4. Durante uma chamada de conferência:
   - Prima <**Opções**> e seleccione **Separar** para conversar em privado com um participante.
   - Prima <**Opções**> e seleccione **Remover** para terminar a chamada com um participante.
5. Prima [ ] para terminar a chamada de conferência.

Utilizar a câmara

Tirar uma fotografia

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Câmara** → **Tirar fotografia** para ligar a câmara.
2. Direccione a câmara para o objecto e efectue os ajustes pretendidos.
3. Prima [OK/i] para tirar uma fotografia. A foto é guardada automaticamente.
4. Prima <**Voltar**> para tirar outra foto.

Ver uma foto

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Câmara** → **Ir para As minhas fotografias**.
2. Seleccione a foto pretendida.

Gravar um vídeo

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Câmara** → **Gravar vídeo**.
2. Prima [OK/i] para iniciar a gravação.
3. Prima [OK/i] ou < > para parar a gravação. O vídeo é guardado automaticamente.
4. Prima < > para gravar outro vídeo.

Ver um vídeo

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Câmara** → **Ir para Os meus clips de vídeos**.
2. Seleccione o clipe de vídeo pretendido.

Reproduzir música

Preparar ficheiros de música

Utilize estes métodos:

- Transferir a partir da web sem fios.
- Transferir a partir de um PC através do Samsung PC Studio opcional. Consulte o Manual do Utilizador do Samsung PC Studio.
- Receber por Bluetooth.
- Copie para um cartão de memória. Consulte a secção seguinte.

Copiar ficheiros de música para o telefone

1. Insira um cartão de memória no telefone.
2. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Definições** → **Definições do telefone** → **Configuração USB** → **Dispositivo memória USB**.
3. Ligue o telefone e o PC a um cabo de dados para PC opcional.

4. Seleccione **Abrir a pasta para ver os ficheiros** quando uma janela emergente aparecer no PC.
5. Copie ficheiros do PC para o telefone.
6. Quando tiver terminado, desligue o telefone do PC.

Criar uma lista de reprodução

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Aplicações** → **Leitor de música**.
2. Prima <**Opções**> e seleccione **Adicionar música** → uma localização de memória.
3. Prima [OK/i] para seleccionar os ficheiros pretendidos e prima <**Adic.**>.

Reproduzir ficheiros de música

1. A partir do ecrã do leitor de música, prima [OK/i].
2. Durante a reprodução, utilize as seguintes teclas:
   - OK/i: permite efectuar uma pausa ou retomar a reprodução.
   - Para cima: permite abrir a lista de reprodução.
   - Esquerda: permite voltar ao ficheiro anterior. Prima sem soltar para retroceder um ficheiro.

- Direita: permite avançar para o ficheiro seguinte. Prima sem soltar para avançarum ficheiro.
- ▲/▼: permite ajustar o volume.

3. Prima [Para baixo] para parar a reprodução.

Ouvir rádio FM

Ouvir rádio

1. Ligue a ficha do auricular fornecido à tomada multi-funções no telefone.
2. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Aplicações** → **Rádio FM**.
3. Prima [OK/i] para ligar o rádio.
4. Quando ligar o rádio FM pela primeira vez, prima <**Sim**> para iniciar a sintonização automática. As estações de rádio disponíveis são guardadas automaticamente.
5. Prima [Esquerda] ou [Direita] para encontrar as estações de rádio disponíveis.

   Em alternativa, prima [Para Cima] ou [Para Baixo] para seleccionar uma estação de rádio gravada.
6. Prima [OK/i] para desligar o rádio.

Gravar estações de rádio

Através de sintonização automática:

A partir do ecrã de rádio, prima <**Opções**> e seleccione **Sintonia automática**. As estações de rádio disponíveis são guardadas automaticamente.

Através de configuração manual:

1. A partir do ecrã de rádio, prima [Esquerda] ou [Direita] para seleccionar a estação pretendida.
2. Prima <**Opções**> e seleccione **Adicionar**.
3. Prima <**Guardar**> para guardar a estação.

Navegar na web

Iniciar o browser web

No modo Inactivo, prima [OK/i]. A página inicial do operador abre.

Navegar na web

- Para percorrer os itens do browser, prima [Para cima] ou [Para baixo].
- Para seleccionar um item, prima [OK/i].
- Para regressar à página anterior, prima <**Voltar**>.
- Para aceder às opções do browser, prima <**Opções**>.

Utilizar a Lista telefónica

Adicionar um contacto

1. No modo Inactivo, introduza o número de telefone e prima [OK/*i*].
2. Seleccione uma localização na memória → **Nova**.
3. Para **Telefone**, seleccione um tipo de número.
4. Especifique as informações do contacto.
5. Prima <**Opções**> e seleccione **Guardar** ou prima [OK/*i*] para guardar o contacto.

Localizar um contacto

1. No modo Inactivo, prima <**Contactos**>.
2. Introduza as primeiras letras do nome pretendido.
3. Seleccione um contacto.
4. Seleccione um número e prima [↖] para marcar ou prima [OK/*i*] para editar a informação do contacto.

Enviar mensagens

Enviar uma mensagem de texto

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Mensagens** → **Criar mensagem** → **SMS**.

2. Introduza o texto da mensagem e prima [OK/i].
3. Introduza os números de destino.
4. Prima [OK/i] para enviar a mensagem.

Enviar uma mensagem multimédia

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Mensagens** → **Criar mensagem** → **MMS**.
2. Seleccione **Assunto**.
3. Introduza o assunto da mensagem e prima [OK/i].
4. Seleccione **Imagem ou vídeo** e adicione uma imagem ou clipe de vídeo.
5. Seleccione **Música e som** e adicione um ficheiro de música ou um clipe de som.
6. Seleccione **Texto**.
7. Introduza o texto da mensagem e prima [OK/i].
8. Prima <**Opções**> e seleccione **Enviar**.
9. Introduza os números de destino ou endereços de e-mail.
10. Prima [OK/i] para enviar a mensagem.

Enviar um e-mail

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Mensagens** → **Criar mensagem** → **Email**.
2. Seleccione **Assunto**.
3. Introduza o assunto do e-mail e prima [OK/i].
4. Seleccione **Mensagem**.
5. Introduza o texto do e-mail e prima [OK/i].
6. Seleccione **Anexar ficheiro**.
7. Adicione ficheiros multimédia, contactos, itens do calendário ou outros ficheiros.
8. Prima <**Opções**> e seleccione **Enviar**.
9. Introduza os endereços de e-mail.
10. Prima [OK/i] para enviar o e-mail.

Ver mensagens

Ver uma mensagem de texto

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Mensagens** → **As minhas mensagens** → **Caixa de entrada**.
2. Seleccione uma mensagem de texto.

Ver uma mensagem multimédia

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Mensagens** → **As minhas mensagens** → **Caixa de entrada**.
2. Seleccione uma mensagem multimédia.

Ver um e-mail

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Mensagens** → **As minhas mensagens** → **Caixa de entrada de email**.
2. Seleccione **Verificar novo correio**.
3. Seleccione um e-mail ou um cabeçalho.
4. Se seleccionou um cabeçalho, prima <**Opções**> e seleccione **Recuperar** para visualizar o corpo do e-mail.

Utilizar Bluetooth

O seu telefone está equipado com a tecnologia Bluetooth, que permite efectuar uma ligação sem fios a outros dispositivos Bluetooth e trocar dados entre eles, utilizar o modo mãos-livres ou controlar o telefone à distância.

Activar Bluetooth

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Aplicações** → **Bluetooth** → **Activação** → **Activo**.

2. Seleccione **A visibilidade do meu telefone** → **Activo** para permitir que outros dispositivos localizem o seu telefone.

Procurar e acoplar com um dispositivo Bluetooth

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Aplicações** → **Bluetooth** → **Os meus dispositivos** → **Procurar novo dispositivo**.
2. Seleccione um dispositivo.
3. Introduza um PIN para Bluetooth ou o PIN para Bluetooth de outro dispositivo, se for caso disso, e prima <**OK**>.

Quando o proprietário de outro dispositivo introduzir o mesmo código, o acoplamento está concluído.

Enviar dados

1. Aceda a uma aplicação, tal como **Lista telefónica**, **Meus ficheiros**, **Calendário** ou **Memo**.
2. Seleccione o item que pretende enviar.
3. Prima <**Opções**> e seleccione **Enviar via** → **Bluetooth**.
4. Para enviar um contacto, seleccione os dados que pretende enviar.

5. Procure e seleccione um dispositivo.
6. Se necessário, introduza o PIN para Bluetooth e prima <**OK**>.

Receber dados

1. Quando um dispositivo tenta aceder ao seu telefone, prima <**Sim**> para permitir a ligação.
2. Se necessário, prima <**Sim**> para confirmar que pretende receber.

Funções dos menus

Todas as opções de menu apresentadas

Esta secção fornece breves informações sobre as funções de menu do telefone.

Registo de chamadas

Menu	Descrição
Últimos contactos, Chamadas não atendidas, Chamadas efectuadas, Chamadas recebidas	Permite verificar as últimas chamadas efectuadas, recebidas ou não atendidas.
Eliminar tudo	Permite eliminar todos os registos de cada tipo de chamada.
Gestor de chamadas → Duração das chamadas	Permite verificar o registo de duração das chamadas efectuadas e recebidas.
Gestor de chamadas → Custo das chamadas	Permite verificar o custo das suas chamadas, se suportado pelo cartão SIM.
Gestor de chamadas → Rejeitar lista	Permite criar uma lista dos números de telefone de chamadores a rejeitar.

Lista telefónica

Menu	Descrição
Lista de contactos	Permite procurar informações de contacto guardadas na Lista telefónica.
Contactos FDN	Permite criar uma lista de contactos a ser utilizada no modo FDN (Número de Marcação Fixa), no qual o telefone permite efectuar chamadas apenas para os números de telefone especificados, se o cartão SIM suportar esta função.
Criar contacto	Permite adicionar um novo contacto à Lista telefónica.
Grupo	Permite organizar os contactos em grupos de chamadores.
Marcação rápida	Permite atribuir um número de marcação rápida para os números mais frequentemente marcados.
O meu cartão de visita	Permite criar um cartão de visita e enviá-lo para outras pessoas.
Número próprio	Permite verificar os números de telefone ou atribuir um nome a cada um dos números.

Menu	Descrição
Gestão	Permite gerir contactos na Lista telefónica ou alterar as predefinições da Lista telefónica.
Número de serviço	Permite ver a lista SDN (Número de Marcação de Serviços) atribuída pelo operador, se suportado pelo cartão SIM.

Aplicações

Menu	Descrição
Leitor de música	Permite ouvir música. Também pode fazer as suas próprias listas de reprodução de música.
Gravador de voz	Permite gravar memorandos de voz e outros sons.
Rádio FM	Permite ouvir música ou notícias através do rádio FM do telefone.
Bluetooth	Permite ligar o telefone sem fios a outros dispositivos Bluetooth.
Menu SIM	Permite utilizar uma variedade de serviços adicionais fornecidos pelo seu operador. Dependendo do seu cartão SIM, este menu pode estar disponível mas identificado de forma diferente.

Browser

Menu	Descrição
Página de início	Permite ligar o telefone à rede e carregar a página inicial do operador da rede sem fios.
Favoritos	Permite guardar os endereços URL para aceder rapidamente às páginas web.
Escreva URL	Permite introduzir um endereço URL e aceder à página web associada.
Apagar cache	Permite apagar a cache, uma memória temporária que permite guardar as páginas Web acedidas recentemente.
Definições do servidor	Permite configurar perfis de ligação para o browser web.
Servidor actual	Permite seleccionar um servidor de ligação a ser utilizado quando aceder à web sem fios.

Mensagens

Menu	Descrição
Criar mensagem	Permite criar e enviar mensagens de texto, multimédia ou e-mails.

Menu	Descrição
As minhas mensagens	Permite aceder a mensagens que recebeu, enviou ou que não conseguiu enviar.
Modelos	Permite criar e utilizar modelos de mensagens ou passagens utilizadas frequentemente.
Eliminar tudo	Permite eliminar mensagens em cada pasta de mensagens em simultâneo.
Definições	Permite definir várias opções para utilizar os serviços de mensagens.

Menu	Descrição
Mensagens SOS	Permite especificar as opções de envio e recepção de mensagens SOS. Pode enviar uma mensagem SOS premindo [▲/▼] 4 vezes, quando o telefone estiver fechado e as teclas expostas bloqueadas.
Difusão celular	Permite alterar as definições de recepção de mensagens de difusão celular.
Estado da memória	Permite consultar informações sobre a memória utilizada actualmente.

Meus ficheiros

Menu	Descrição
Imagens, Vídeos, Música, Sons, Outros ficheiros	Permite aceder a ficheiros multimédia e a outros ficheiros.
Jogos e outros	Permite aceder a jogos e aplicações Java.
Cartão memória	Permite aceder a ficheiros guardados num cartão de memória. Este menu está apenas disponível quando inserir um cartão de memória no telefone.
Estado da memória	Permite consultar informações sobre a memória utilizada actualmente.

Agenda

Menu	Descrição
Alarme	Permite definir o despertador para o acordar de manhã ou um alarme para o avisar de um determinado evento numa hora específica.
Calendário	Permite manter-se actualizado sobre a sua agenda.
Memo	Permite criar memorandos de assuntos importantes e geri-los.
Relógio mundial	Permite definir o fuso horário local e descobrir que horas são em qualquer outra parte do mundo.

Menu	Descrição
Calculadora	Permite efectuar funções aritméticas.
Conversor	Permite efectuar conversões, tais como comprimento e temperatura.
Temporizador	Permite definir um período de tempo para o telefone efectuar a contagem decrescente.
Cronómetro	Permite calcular o tempo decorrido.

Câmara

Menu	Descrição
Tirar fotografia	Permite tirar fotografias em vários modos.
Gravar vídeo	Permite gravar um vídeo do que é apresentado no ecrã da câmara.
Ir para As minhas fotografias	Permite aceder à lista de fotografias tiradas.
Ir para Os meus clips de vídeos	Permite aceder à lista de vídeos gravados.

Definições

Menu	Descrição
Hora e data	Permite alterar a hora e a data apresentadas no seu telefone.
Definições do telefone → Idioma	Permite seleccionar um idioma para o texto do visor.
Definições do telefone → Saudação	Permite introduzir a saudação que é apresentada rapidamente quando o telefone é ligado.
Definições do telefone → Definições de abertura	Permite definir o que acontece quando abre o telefone para receber uma chamada e o que acontece quando o fecha enquanto utiliza uma função.
Definições do telefone → Atalhos	Permite utilizar as teclas de navegação como teclas de atalho para aceder a menus específicos directamente a partir do modo Inactivo.
Definições do telefone → Tecla volume	Permite definir o que acontece se premir sem soltar [▲/▼] ao receber uma chamada.
Definições do telefone → Configuração USB	Permite seleccionar um modo USB que será utilizado quando ligar o seu telefone a outro dispositivo através da interface USB.

Menu	Descrição
Definições do telefone → Definições adicionais	Permite alterar definições adicionais para utilizar o telefone.
Definições do telefone → Modo offline	Permite colocar o telefone em Modo offline, no qual as funções do telefone que necessitam de uma ligação à rede estão desactivadas.
Definições do ecrã → Tela de fundo	Permite alterar a imagem de fundo apresentada no modo Inactivo.
Definições do ecrã → Visualização de texto	Permite alterar as definições do ecrã em relação ao texto apresentado no ecrã inactivo.

Menu	Descrição
Definições do ecrã → Brilho	Permite ajustar o brilho do ecrã para diferentes condições de luminosidade.
Definições do ecrã → Contraste	Permite ajustar o contraste do ecrã.
Definições do ecrã → Visualização de marcação	Permite personalizar as definições para visualização durante a marcação.
Definições do ecrã → Calendário	Permite visualizar o calendário do mês actual no ecrã inactivo.

Menu	Descrição
Definições do ecrã → Mostrar ID de chamador	Permite configurar o telefone para apresentar ou bloquear as informações do chamador em todas as chamadas não atendidas e recebidas.
Definições de som → Chamada a entrar	Permite alterar as definições de som para as chamadas recebidas.
Definições de som → Tom de teclado	Permite seleccionar o som emitido quando prime uma tecla.
Definições de som → Tom de mensagem	Permite alterar as definições de som para mensagens recebidas individualmente de acordo com o tipo de mensagem.

Menu	Descrição
Definições de som → Tom de ligar/desligar	Permite definir o telefone para emitir um som ao ser ligado ou desligado.
Definições de som → Modo silencioso	Permite definir a forma como pretende que o telefone o avise sobre um determinado evento no Modo silencioso.
Definições de som → Tons adicionais	Permite personalizar os tons adicionais para o telefone.
Definições de luz → Tempo da luz de fundo	Permite seleccionar o período de tempo em que a luz de fundo ou o ecrã permanecerão acesos quando o telefone não está a ser utilizado.

Menu	Descrição
Definições de luz → Luz do teclado	Permite definir a forma como o telefone deve controlar a utilização da luz do teclado.
Assistente de configuração	Permite personalizar rapidamente as definições básicas do telefone. Permite seleccionar a opção pretendida para cada definição, seguindo as instruções no ecrã.
Serviços de rede → Desvio de chamadas	Permite configurar o telefone para reencaminhar as chamadas recebidas para o número de telefone que especificar.

Menu	Descrição
Serviços de rede → Barramento de chamadas	Permite definir o telefone para restringir chamadas.
Serviços de rede → Chamada em espera	Permite configurar o telefone para o informar quando alguém está a tentar contactá-lo durante outra chamada.
Serviços de rede → Selecção de rede	Permite seleccionar a rede a ser utilizada quando estiver em modo de roaming fora da área de residência ou permite seleccionar automaticamente a rede.
Serviços de rede → ID do chamador	Permite definir o telefone para ocultar o número quando faz uma chamada.

Menu	Descrição
Serviços de rede → Servidor de correio de voz	Permite guardar o número do servidor de correio de voz e aceder às mensagens de correio de voz.
Serviços de rede → Selecção de banda	Permite mudar para uma banda adequada quando viajar para o estrangeiro.
Segurança → Verificar PIN	Permite activar o seu PIN para proteger o cartão SIM de qualquer utilização não autorizada.
Segurança → Alterar PIN	Permite alterar o PIN.
Segurança → Bloquear telefone	Permite activar a palavra-passe do telefone para o proteger de qualquer utilização não autorizada.

Menu	Descrição
Segurança → Alterar código	Permite alterar a palavra-passe do telefone.
Segurança → Confidencial	Permite bloquear o acesso aos registos de chamadas, contactos, mensagens ou ficheiros.
Segurança → Bloquear SIM	Permite configurar o telefone para que funcione apenas com o cartão SIM actual atribuindo-lhe uma palavra-passe de bloqueio do SIM.
Segurança → Modo FDN	Permite configurar o telefone para limitar chamadas a um determinado conjunto de números de telefone, se suportado pelo cartão SIM.

Menu	Descrição
Segurança → Alterar PIN2	Permite alterar o PIN2 actual, se suportado pelo cartão SIM.
Segurança → Mobile tracker	Permite configurar o telefone para que envie a mensagem de identificação predefinida para a sua família ou amigos quando alguém tentar utilizar o telefone com outro cartão SIM. Esta função pode não estar disponível consoante as funções suportadas pelo operador.

Menu	Descrição
Definições da memória	Permite alterar as definições relacionadas com a memória e consultar informações relativas à memória utilizada actualmente.
Repor definições	Permite repor as definições do telefone alteradas.
Gestão de códigos	Permite gerir os códigos de licença que adquiriu para activar ficheiros multimédia bloqueados por sistemas DRM.

Informações sobre saúde e segurança

Informações de certificação SAR

Este telefone está em conformidade com os requisitos da UE (União Europeia) relativos à exposição a ondas de rádio.

O telemóvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido e fabricado para não exceder os limites de exposição a energia de rádio frequência (RF) recomendados pelo Conselho da UE. Estes limites inserem-se em directrizes completas e estabelecem os níveis permitidos de energia de RF para o público em geral. As directrizes foram desenvolvidas por organizações científicas através da avaliação periódica de estudos científicos. Os limites incluem uma margem de segurança substancial criada para assegurar a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade ou estado de saúde em que se encontrem.

A exposição normal relativa a telemóveis emprega uma unidade de medida denominada SAR (Specific Absortion Rate – taxa de absorção específica). O limite SAR recomendado pelo Conselho da UE é 2,0 W/Kg.[1]

O valor SAR mais elevado para este modelo foi 0,320 W/kg.

Os testes de SAR são conduzidos utilizando posições de funcionamento normal, com o telefone a transmitir no mais elevado nível de potência certificado em todas as bandas de frequência testadas. Apesar de o SAR ser determinado ao nível mais elevado de potência certificado, o nível SAR real do telefone, em funcionamento, pode situar-se muito abaixo do valor máximo.

1. O limite SAR dos telemóveis utilizado pelo público é de 2,0 watts/quilograma (W/Kg) ponderado para 10 gramas de tecido orgânico. O limite incorpora uma margem de segurança substancial para oferecer uma protecção adicional ao público e ter em conta quaisquer variações nas medições. Os valores SAR podem variar consoante os requisitos nacionais e a banda de rede.

Isto acontece porque o telefone foi concebido para funcionar com vários níveis de potência, de modo a utilizar apenas a potência necessária para se manter em contacto com a rede. Regra geral, quanto mais perto se encontrar de uma estação base, mais baixa é a potência de emissão do telefone.

Antes de um novo modelo de telefone ficar disponível para venda ao público, tem de ser comprovada a conformidade com a Directiva R&TTE Europeia. Esta directiva inclui, como um dos requisitos essenciais, a protecção da saúde e a segurança do utilizador e de quaisquer outras pessoas.

Cuidados a ter com as baterias

- Nunca utilize um carregador ou uma bateria que apresente danos, sejam eles quais forem.
- Utilize a bateria apenas para o fim previsto.
- Se utilizar o telefone perto da estação base da rede, o consumo de energia é menor. Os tempos de espera e de conversação são largamente afectados pela potência do sinal na rede celular e pelos parâmetros definidos pelo operador.
- Os tempos de carregamento das baterias dependem da carga existente na bateria e do tipo de bateria e carregador utilizados. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, mas desgasta-se gradualmente. Quando o tempo de funcionamento (conversação e standby) é consideravelmente menor do que o normal, é altura de comprar uma bateria nova.
- Se não for utilizada, uma bateria totalmente carregada descarregar-se-á com o tempo.
- Utilize apenas baterias aprovadas pela Samsung e carregue-as unicamente com carregadores aprovados pela Samsung. Quando não estiver a utilizar o carregador, desligue-o da corrente. Não deixe a bateria ligada ao carregador durante mais do que uma semana, porque a sobrecarga encurta a vida da bateria.
- As temperaturas extremas afectam a capacidade de carga da bateria: pode necessitar de ser arrefecida ou aquecida primeiro.

- Não deixe a bateria em locais quentes ou frios, tal como dentro de um carro no Verão ou no Inverno pois reduzirá a capacidade e o tempo de vida da bateria. Tente sempre manter a bateria à temperatura ambiente. Mesmo com a bateria com carga completa, se o telefone tiver a bateria quente ou fria poderá não funcionar. As baterias de iões de lítio são particularmente afectadas por temperaturas abaixode 0 °C (32 °F).
- Não ponha a bateria em curto-circuito. Pode ocorrer um curto-circuito acidental quando um objecto metálico (moeda, clipe ou caneta) provoca uma ligação directa entre os terminais + e – da bateria (contactos metálicos da bateria), por exemplo quando transporta uma bateria extra num bolso ou numa pasta. O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que provoca o curto-circuito.
- Deite fora as baterias usadas de acordo com as normas locais em vigor. Recicle-as sempre. Não as queime.

Segurança na estrada

O telemóvel oferece a capacidade de comunicar por voz, praticamente em todo o lado e a qualquer hora. Mas os benefícios de utilização do telemóvel acarretam uma grande responsabilidade, que todos os utilizadores deverão assumir.

Quando conduz um carro, a condução é a sua primeira responsabilidade. Quando utilizar o seu telemóvel num carro, certifique-se de que cumpre os regulamentos especiais de um determinado país ou região.

Condições de funcionamento

Respeite sempre as leis locais em vigor e desligue sempre o telefone quando for proibido utilizá-lo, possa causar interferências ou represente um perigo.

Quando ligar o telefone ou qualquer acessório a outro dispositivo, leia o respectivo manual do utilizador para obter instruções detalhadas sobre segurança. Não ligue o aparelho a produtos incompatíveis.

Tal como acontece com outros equipamentos de transmissão de rádio, os utilizadores deverão ter em mente que, para um funcionamento satisfatório do equipamento e para segurança pessoal, é aconselhável que o equipamento seja utilizado apenas na posição de utilização normal (junto do ouvido com a antena apontada cima, por cima do ombro).

Dispositivos electrónicos

A maioria dos equipamentos electrónicos modernos está equipada com blindagem contra sinais de rádio frequência (RF). No entanto, alguns equipamentos podem não ter sido blindados contra sinais RF provenientes do telemóvel. Contacte o fabricante para se informar sobre as alternativas disponíveis.

Pacemakers

Os fabricantes de pacemakers recomendam uma distância mínima de 15 cm entre um telefone e o pacemaker, para evitar potenciais interferências com o pacemaker. Estas recomendações estão de acordo com a investigação independente e com as recomendações da Wireless Technology Research.

Se tiver razões para suspeitar de que existem interferências, desligue imediatamente o telefone.

Aparelhos auditivos

Alguns telefones digitais sem fios podem interferir com alguns aparelhos auditivos. Em caso de interferências, poderá ter interesse em contactar o fabricante do aparelho auditivo para conhecer as alternativas existentes.

Outros dispositivos médicos

Se utilizar qualquer outro dispositivo médico pessoal, contacte o respectivo fabricante para determinar se este se encontra convenientemente blindado contra energia de RF externa.

É possível que o seu médico o possa ajudar a obter esta informação.

Desligue o telefone em locais de assistência médica, sempre que exista regulamentação afixada nessas áreas com instruções nesse sentido.

Veículos

Os sinais de RF podem afectar sistemas electrónicos de veículos motorizados instalados incorrectamente ou com blindagem deficiente. Consulte o fabricante ou o representante da marca do veículo.

Também deve consultar o fabricante de qualquer equipamento que tenha sido adicionado ao veículo.

Locais com sinalização

Desligue o telefone em quaisquer instalações em que estejam afixados avisos que assim o exijam.

Ambientes potencialmente explosivos

Deslígue o telefone em quaisquer áreas com uma atmosfera potencialmente explosiva e respeite todos os sinais e instruções. Nestas áreas, as faíscas podem causar explosões ou incêndios e originar ferimentos e, inclusivamente, a morte.

Os utilizadores deverão desligar o telefone em postos de abastecimento de combustível (estações de serviço). Relembra-se aos utilizadores a necessidade de respeitar quaisquer restrições à utilização de equipamento rádio em armazéns de combustível (áreas de armazenamento e distribuição de combustível), fábricas de produtos químicos ou locais onde estejam a decorrer actividades com detonações.

As áreas com ambientes potencialmente explosivos estão frequentemente, mas nem sempre, claramente identificadas. Incluem porões de navios, instalações de transferência ou armazenamento de produtos químicos, veículos movidos a gás de petróleo liquefeito (como propano ou butano), áreas em que existem no ar químicos ou partículas, como grãos, pó ou partículas metálicas e em quaisquer locais em que lhe é normalmente pedido para desligar o motor do veículo.

Chamadas de emergência

Este telefone, tal como qualquer outro telemóvel, utiliza sinais de rádio, redes celulares, terrestres e funções programadas pelo utilizador que não podem garantir a ligação em todas as condições.

Por isso, nunca deverá ficar inteiramente dependente de um telemóvel para as comunicações essenciais (por exemplo, situações de emergência médica).

Lembre-se que para efectuar ou receber chamadas, o telefone tem de estar ligado e numa zona com adequada potência de sinal. Poderá não ser possível efectuar chamadas de emergência em todas as redes celulares ou quando certos serviços da rede e/ou funções do telefone estiverem a ser utilizados. Informe-se junto do operador da rede celular.

Proceda do seguinte modo para efectuar uma chamada de emergência:

1. Se o telefone não estiver ligado, ligue-o.
2. Introduza o número de emergência utilizado no local em que se encontra. Os números de emergência variam de uns locais para os outros.
3. Prima [ ].

Se algumas funções estiverem a ser utilizadas (por exemplo, barramento de chamadas), pode ser necessário desactivá-las para poder efectuar uma chamada de emergência. Consulte este documento e o operador do serviço celular local.

Outras informações de segurança importantes

- Só o pessoal técnico qualificado deve reparar ou instalar o telefone num veículo. Uma instalação ou reparação incorrectas podem ser perigosas e podem invalidar a garantia aplicável ao aparelho.
- Verifique regularmente se todo o equipamento telefónico sem fios do veículo está instalado correctamente e a funcionar em boas condições.
- Não armazene ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento em que guarda o telefone, os componentes ou acessórios.
- No caso de veículos equipados com airbag, lembre-se de que a insuflação do airbag é muito forte. Não coloque objectos, incluindo equipamento instalado ou sem fios, na área acima do airbag ou na respectiva zona de desdobramento. Se existir equipamento sem fios incorrectamente instalado e o airbag for accionado, poderão ocorrer ferimentos graves.

- Desligue o telefone antes de embarcar num avião. A utilização de telemóveis em aviões é ilegal e pode pôr em perigo o funcionamento do avião.
- A não observância destas instruções poderá levar à suspensão ou recusa dos serviços de telefonia celular ao infractor, a acção legal ou a ambos.

Cuidados e manutenção

O telefone é um dispositivo com elevado nível de concepção e deve ser tratado com cuidado. As sugestões abaixo ajudam-no a cumprir as obrigações estabelecidas na garantia e permitem usufruir das vantagens oferecidas por este produto durante vários anos.

- Mantenha o seu telefone, os componentes e os acessórios fora do alcance das crianças e dos animais de estimação. Podem danificar inadvertidamente estes itens ou engolir peças pequenas.
- Mantenha o telefone seco. A chuva, a humidade e os líquidos contêm minerais que corroem os circuitos electrónicos.
- Não utilize o telefone com as mãos molhadas. Se o fizer, pode apanhar um choque eléctrico ou danificar o telefone.
- Não guarde o telefone em locais poeirentos ou sujos pois poderá danificar as partes móveis.
- Não guarde o telefone em locais quentes. As temperaturas elevadas podem diminuir a vida útil dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o telefone em locais frios. Quando o telefone aquece até à temperatura normal de funcionamento, pode formar-se condensação no interior, o que pode danificar as placas de circuitos electrónicos do telefone.
- Não deixe cair nem bata ou sacuda o telefone. O manuseamento descuidado pode quebrar as placas dos circuitos internos.
- Não utilize produtos químicos abrasivos, diluentes ou detergentes fortes para limpar o telefone. Limpe-o com um pano macio.
- Não pinte o telefone. A tinta pode bloquear as partes móveis e impedir o correcto funcionamento.

- Não coloque o telefone sobre ou dentro de dispositivos de aquecimento, como micro-ondas, fornos ou radiadores. O telefone pode explodir quando sobreaquecido.
- Quando o telefone ou a bateria se molharem, a etiqueta que indica danos provocados por água dentro do telefone muda de cor. Neste caso, qualquer reparação a ser efectuada ao telefone deixa de ser abrangida pela garantia do fabricante, mesmo se a garantia do seu telefone ainda não tenha terminado.
- Se o seu telefone possuir uma lanterna ou luz, não a utilize demasiado próximo dos olhos das pessoas ou animais. Poderá provocar lesões nos olhos.
- Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição aprovada. As antenas não autorizadas ou os acessórios modificados podem danificar o telefone e violar quaisquer regulamentos relativos a dispositivos de rádio.
- Se o telefone, a bateria, o carregador ou qualquer acessório não estiver a funcionar correctamente, leve-o ao serviço de assistência autorizado mais próximo. Ali, será devidamente atendido e, se necessário, o telefone será enviado para reparação.

Declaração de Conformidade (R&TTE)

Nós, **Samsung Electronics**

declaramos sob a nossa única e inteira responsabilidade que o produto

Telemóvel GSM: SGH-M610

com o qual esta declaração está relacionada, estando em conformidade com as seguintes normas e/ou outros documentos normativos.

Segurança	**EN 60950-1 : 2001 +A11:2004**
EMC	**EN 301 489-01 V1.5.1 (11-2004)**
	EN 301 489-07 V1.2.1 (08-2002)
	EN 301 489-17 V1.2.1 (08-2002)
SAR	**EN 50360 : 2001**
	EN 62209-1 : 2006
Rede	**EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)**
	EN 300 328 V1.6.1 (11-2004)

Declaramos que [todos os testes de rádio essenciais foram efectuados e que] o produto em cima indicado encontra-se em conformidade com todos os requisitos essenciais da Directiva 1999/5/EC.

O procedimento de avaliação de conformidade referido no Artigo 10 e detalhado no Anexo[IV] da Directiva 1999/5/EC foi realizado com o envolvimento do(s) seguinte(s) organismo(s) notificado(s):

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Marca de identificação: 0168

A documentação técnica mantida pelo:

CE0168

Samsung Electronics QA Lab.

que pode ser disponibilizada a pedido.
(Representante na EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*
2007.07.27 **Yong-Sang Park / Director de Assistência**

(local e data de emissão) (nome e assinatura do responsável)

*** Este não é o endereço do Centro de Assistência da Samsung. Para obter mais informações sobre o endereço ou o número de telefone do Centro de Assistência da Samsung, consulte o cartão da garantia ou contacte o revendedor onde adquiriu o tel.**